

清末天津海關郵政檔案選編

清末天津海關郵政檔案選編

许和平 张俊桓 译

天津市档案馆
中国集邮出版社 编

责任编辑：王力军 王大平
封面题字：黄苗子
装帧设计：张良国

清末天津海关邮政档案选编

天津市档案馆 编
中国集邮出版社
许和平 张俊桓 译

中国集邮出版社出版
北京东长安街27号
河北省邮电印刷厂印刷
新华书店北京发行所发行
各地新华书店经售

开本：850×1168 1/32 1988年4月第一版
印张：7 12/32 页数：118 1988年4月第一次印刷
字数：187千字 插页：2 印数 1-8 000册

ISBN780048—006—2/z006

定价：2.80元

藉中国海关大龙邮票发行110周年之际，我们
奉献此书，以资庆志！

天津市档案馆
中国集邮出版社

We are happy to contribute the book for celebrat-
ing the 110th anniversary of the issuing of the Large
Dragon Stamps!

Tianjin Archives
China Philatelic Publishing House

Selected Postal Archives at Tianjin Customs of Late Qing Dynasty

Translators: Xu Heping, Zhang Junhuan

Compilers: The Tianjin Archives

The China Philatelic Publishing House

Editors in Charge: Wang Lijun, Wang Daping

The Title on Cover Written by: Huang Miaozi

Cover Designed by: Zhang Lianguo

前 言

天津海关是在英、法、俄等帝国主义强迫清政府签订《天津条约》、《北京条约》之后，于1861年成立的。从天津海关成立之日起，总税务司大权即操纵在帝国主义之手。它们不仅掠夺中国人民的财富，控制中国的经济命脉，还控制中国的邮政权。帝国主义列强在天津海关创办了我国最早的邮政业务。从1878年到1896年间，天津一直是我国海关邮政的中心。

天津市档案馆藏有清代末期我国邮政初创时期的档案。这些档案记述了帝国主义怎样控制我国邮政的机构设置、人事任免、邮路规划、业务开展及邮票发行等情况。这些档案史料，不仅可以为国内外邮史学家研究、编写中国邮政史、集邮史提供方便，而且还可以匡正以往由于缺乏史料而得出的错误结论。它是揭示帝国主义侵略中国罪行、向人们进行爱国主义教育的好教材。

六十年代，我国海关总署在组织出版《帝国主义与中国海关》丛书时，曾编译过一本《中国海关与邮政》，因这本书只选用了少量的档案材料，故远不能满足读者的需要。为此，中国集邮出版社与天津市档案馆合作，编译出版了《清末天津海关邮政档案选编》一书。

本书所选的海关邮政档案史料，从时间上看可分为前后两部分。1877年为海关邮政的筹备期部分；1878年——1881年为海关邮政的试办期部分。

在这两部分史料中，有许多是第一次公布于世的珍品，如1877年3月葛显礼拟写的《创设通商各口岸官信局节略》（此文虽在许多文章中提及，但均未见有原件）；又如1877年3月德瑾琳答复赫德关于邮务方案的备忘录；1880年1月16日德瑾琳致赫德关于进一步推进邮政计划的建议书等，由于这些史料十分详尽地阐述了德瑾琳对建立海关邮政的见解，所以为我们了解海关邮政的创建和经过，

以及德瑾琳本人的情况，提供了丰富的第一手材料。

为方便读者，编译者对书中所提及的有关中外人物，在书末作了简要介绍。

本书由邮电部刘知命、梁竞成与中国集邮出版社张莘农、王安军等同志审校，谨在此表示感谢。

天津市档案馆
中国集邮出版社

1988年2月

Foreword

The Tianjin Customs was set up in 1861 after the Qing Government was forced to sign the Tianjin Treaty and the Beijing Treaty by the British, French, and Russian imperialists and other powers. From the very beginning of the Tianjin Customs, the imperialists arrogated to them all authority of the inspector general, and they plundered the wealth of the Chinese people, controlled China's economic life line and China's postal affairs. The imperialist powers opened the earliest modern postal service in China at the Tianjin Customs, center of the Customs Posts in China from 1878 to 1896.

The Tianjin Archives has in its collection files of China's posts in its early days at the end of the Qing Dynasty, which recorded how the imperialists dominated the postal organs, changes of personnel as well as postal routes and stamp issuing. These historical data not only can serve the postal researchers in compiling the postal and philatelic history of China, but also correct the inappropriate conclusions in these fields due to the data wanted. They uncover the imperialists' crimes in aggressing against China and serve as the teaching material in patriotic education.

In 1960s, the Inspectorate General of China's Customs published the *Chinese Customs and Posts*, a book in the *Imperialists and China's Customs* series. The book could not meet the need of the readers as only a few archives it covered. For this reason, the *Selected Archives at Tianjin Customs in Late Qing Dynasty* was compiled by the Tianjin Archives and the China Philatelic Publishing House.

The archives selected in this book fall into two parts, preparatory days (1877) and trial run period (1878 to 1881) of the Customs Posts.

Included in this book are many rare pieces debuting for the first time, such as "Abstracts of Memorandum on Setting up Post Offices by H. Kopsch in March 1877," "Letter by G. Detring in March 1877 in Reply to Robert Hart's Memorandum on Postal Service," and "No. 10 Memo-

randum by G. Detring to Robert Hart in January 1880." These rich original data give us details on setting up the Customs Posts, so that we can understand fully the course of its setting up and G. Detring himself.

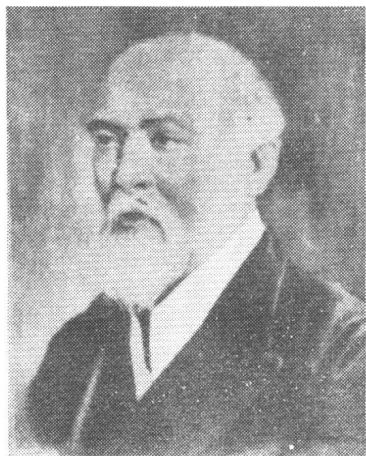
Resumes for Chinese and foreign personages mentioned in the archives are given at the end of the book to help the readers understand the data.

Many thanks to Liu Zhiming and Liang Jingcheng from the Ministry of Posts and Telecommunications and Zhang Xinnong and Wang Anjun from the China Philatelic Publishing House who read and edited the manuscript.

The Tianjin Archives

The China Philatelic Publishing House

February 1988



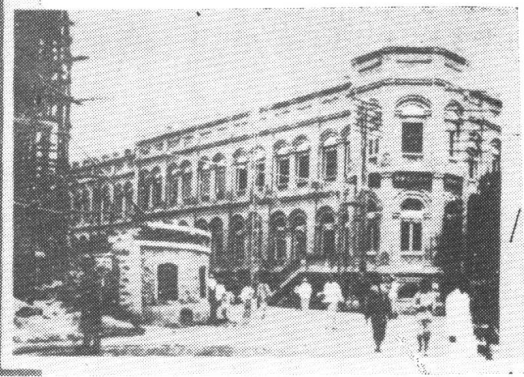
① 中国海关总税务司赫德



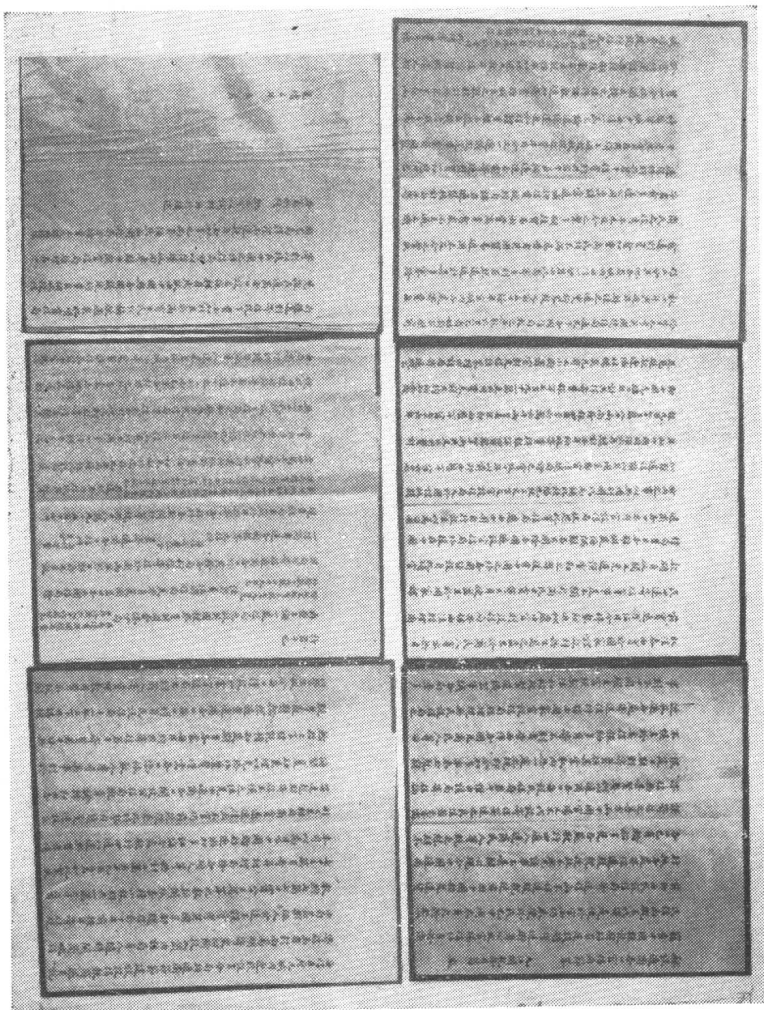
② 天津海关税务司德瑾琳



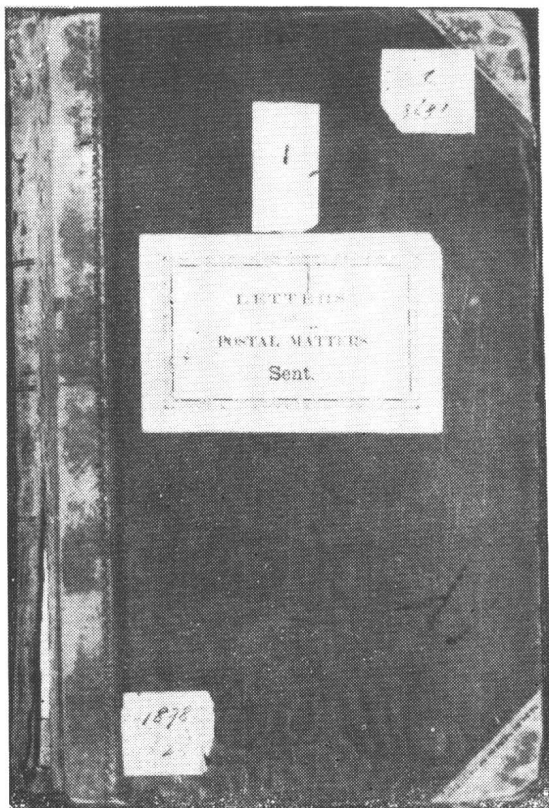
③ 北洋大臣李鸿章



④ 清天津海关旧址



⑤《创设通商各口岸官信局节略》之原件



⑥清天津海关“邮政事务发文簿”封面



⑦清海关邮政发行的大龙邮票，一套3枚

目 录

1877年3月葛显礼拟写的创设通商各口岸官信局节略	1
1877年3月杜德维拟写的邮政备忘录	4
1877年3月5日德瑾琳致金登干函	21
1877年3月德瑾琳函复赫德关于邮务方案的备忘录	26
1877年5月8日汉南拟写的汕头港邮务(民信局)备忘录	51
1877年7月3日德瑾琳致廷得尔函	67
1878年3月26日德瑾琳呈赫德文第39号	67
1878年5月15日德瑾琳致米兰文第20号	69
1878年5月15日德瑾琳致雷德文第1号	70
1878年5月16日德瑾琳致上海海关邮政处的备忘录	70
1878年5月16日德瑾琳致休士文第1号	71
1878年5月16日德瑾琳致辛盛文第1号	71
1878年5月16日德瑾琳致休士文第2号	72
1878年5月16日德瑾琳致雷德文第2号	73
1878年5月19日德瑾琳致裴式楷函	73
1878年5月25日德瑾琳致雷德文第3号	75
1878年5月27日德瑾琳致雷德函	76
1878年5月29日德瑾琳致雷乐石函	77
1878年6月1日德瑾琳致北京海关总司署邮政处的备忘录	77
1878年6月1日德瑾琳致米兰文第26号	78
1878年6月1日德瑾琳致雷德文第4号	78
1878年6月1日德瑾琳致屠迈伦函	79
1878年6月1日德瑾琳致上海海关邮政处备忘录第2号	79

.....	80
1878年6月7日德璀琳致休士、辛盛文第3号、第2号.....	80
1878年6月7日德璀琳呈赫德文第64号.....	81
1878年6月10日德璀琳呈赫德文第65号.....	85
1878年6月25日德璀琳致休士文第4号.....	85
1878年6月29日德璀琳致何天爵函.....	86
1878年7月17日德璀琳致中国招商轮船局总经理唐镜心 函.....	86
1878年7月20日德璀琳致休士函.....	88
1878年7月25日德璀琳致赫政函.....	89
1878年7月31日德璀琳致辛盛文第3号.....	90
1878年7月31日德璀琳致米兰文第32号.....	90
1878年8月5日天津海关税务司致海关总司署上海造册 处代理处长夏德文第1号.....	91
1878年8月5日德璀琳致辛盛文第4号.....	91
1878年8月6日德璀琳致上海、芝罘、牛庄、天津海关 税务司文第5号、第5号、第5号、第1号.....	92
1878年8月8日德璀琳致夏德文第2号.....	94
1878年8月9日德璀琳呈赫德文第3号.....	95
1878年8月18日德璀琳致夏德函.....	95
1878年8月18日德璀琳致雷乐石函.....	96
1878年8月20日德璀琳致夏德文第16号.....	100
1878年8月20日德璀琳致夏德文第17号.....	100
1878年8月20日德璀琳致惠达函.....	101
1878年9月2日天津海关税务司通告.....	101
1878年9月4日德璀琳致夏德文第4号.....	102
1878年9月4日德璀琳致休士、辛盛文第6号.....	102
1878年9月5日德璀琳致欧瓦尔函.....	103
1878年9月5日德璀琳致雷乐石函.....	105

1878年9月17日德瑾琳致夏德文第5号	105 ✓
1878年9月19日德瑾琳致夏德文第6号	106 ✓
1878年9月30日德瑾琳呈赫德文第107号	106 ✓
1878年10月31日德瑾琳致休士函	109 ✓
1878年11月1日德瑾琳致芝罘海关邮政处工作指南的备 忘录第1号	110 ✓
1878年11月1日德瑾琳致牛庄海关邮政处工作指南的备 忘录第1号	111 ✓
1878年11月11日德瑾琳致辛盛函	112 ✓
1878年11月11日德瑾琳致辛盛函	112 ✓
1878年11月11日德瑾琳致休士函	113 ✓
1878年11月13日德瑾琳致休士函	114 ✓
1878年11月20日德瑾琳致马士函	114 ✓
1878年11月22日德瑾琳致赫政函	115 ✓
1878年11月22日德瑾琳致赫政文第6号	116 ✓
1878年11月22日德瑾琳致上海海关邮政处备忘录第1号	117 ✓
1878年11月23日德瑾琳分别致宁波、汉口、芜湖、九江 海关税务司函	118 ✓
1878年11月23日德瑾琳致上海海关税务司文第7号	119 ✓
1878年11月23日德瑾琳致牛庄、芝罘、汉口、九江、芜 湖、镇江、宁波海关税务司文第7号、第1号	119 ✓
1878年11月25日德瑾琳致赫政函	121 ✓
1878年12月1日德瑾琳致休士函	121 ✓
1878年12月1日德瑾琳致镇江海关邮政处备忘录第1号	122 ✓
1878年12月4日德瑾琳致侯立威函	123 ✓
1878年12月6日德瑾琳致赫政函	124 ✓
1878年12月6日德瑾琳致米兰函	124 ✓

1878年12月11日德璀琳致牛庄、天津、芝罘、上海海关 税务司邮政备忘录	125
1878年12月17日德璀琳致芜湖、九江、宁波、汉口海关 邮政处的备忘录	125
1878年12月17日德璀琳致上海海关的邮政备忘录第2号	126
1878年12月17日德璀琳致赫政函	126
1878年12月22日德璀琳致休士函	127
1878年12月31日德璀琳致裴式楷函	128
1879年1月3日德璀琳致屠迈伦函	128
1879年1月4日德璀琳致裴式楷函	129
1879年1月5日德璀琳致裴式楷函	130
1879年1月6日德璀琳致裴式楷函	131
1879年1月7日德璀琳致屠迈伦函	132
1879年1月8日德璀琳致裴式楷函	133
1879年1月11日德璀琳致裴式楷函	134
1879年1月17日德璀琳致屠迈伦函	134
1879年1月17日德璀琳致裴式楷函	135
1879年1月23日德璀琳致屠迈伦函	136
1879年1月24日德璀琳致裴式楷函	137
1879年1月27日德璀琳致裴式楷函	137
1879年1月28日德璀琳致镇江海关的邮政备忘录第2号	138
1879年2月14日德璀琳致马士函	139
1879年2月14日德璀琳致镇江、上海海关的邮政备忘录 第5号	139
1879年2月15日德璀琳致裴式楷文第15号	140
1879年2月17日德璀琳致裴式楷函	147
1879年2月18日德璀琳致裴式楷函	148

1879年4月8日德璀琳致牛庄税务司函	148
1879年5月17日德璀琳致赫政文第8号	149
1879年5月22日德璀琳致镇江税务司文第2号	149
1879年11月27日德璀琳致班谟文第5号	150
1879年11月28日德璀琳致赫政文第21号	151
1879年12月9日德璀琳致康发达文第4号	151
1879年12月9日德璀琳致康发达文第5号	152
1879年12月10日德璀琳致赫政文第22号	154
1879年12月12日德璀琳致柏卓安文第14号	155
1879年12月15日德璀琳致休士文第4号	156
1880年1月3日德璀琳致裴式楷文第2号	157
1880年1月12日德璀琳呈赫德文第3号	158
1880年1月15日德璀琳呈赫德文第9号	159
1880年1月16日德璀琳呈赫德文第10号	163
1880年1月24日德璀琳致康发达文第2号	165
1880年1月26日德璀琳致裴式楷文第13号	175
1880年2月12日德璀琳致康发达文第4号	176
1880年2月21日德璀琳致休士的邮政备忘录第1号	176
1880年2月23日德璀琳致上海海关税务司文第2号	177
1880年3月25日德璀琳致总司署造册处处长文第8号	177
1880年10月29日德璀琳致琼斯文第17号	178
1880年11月11日德璀琳致满三德文第2号	178
1880年11月11日德璀琳致休士文第6号	179
1880年11月16日德璀琳致琼斯文第19号	180
1880年11月27日德璀琳致满三德文第3号	180
1880年12月德璀琳致上海海关邮政处的邮政备忘录第1 号	181
1880年12月德璀琳致镇江海关邮政处的邮政备忘录第1	